

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/๑๙๖๗๔



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๙ พฤษภาคม ๒๕๕๘

เรื่อง รายงานผลการเดินทางเยือนสาธารณรัฐอินโดจีนเชียและสาธารณรัฐสิงคโปร์ อย่างเป็นทางการ

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

อ้างถึง หนังสือกระทรวงกลาโหม ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๗๒๘ ลงวันที่ ๒๖ พฤษภาคม ๒๕๕๘

ในคราวประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๖ พฤษภาคม ๒๕๕๘ กระทรวงกลาโหมรายงานผลการเดินทางเยือนสาธารณรัฐอินโดจีนเชียและสาธารณรัฐสิงคโปร์อย่างเป็นทางการของพลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมพร้อมคณะ ระหว่างวันที่ ๒๑ - ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ดังนี้

๑. ผลการเดินทางเยือนสาธารณรัฐสิงคโปร์

๑.๑ การเข้าเยี่ยมคำนับ นาย สี เซียน ลุง นายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐสิงคโปร์ พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ยืนยันถึงความสัมพันธ์ของห้องสองประเทศ ที่พัฒนาอย่างต่อเนื่อง โดยในปีนี้ครบรอบ ๕๐ ปีของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตร่วมกัน ส่งผลให้เกิดความร่วมมืออันแน่นแฟ้นในทุกด้านและความร่วมมือระหว่างกระทรวงกลาโหมของห้องสองประเทศ โดยหวังว่าประเทศไทยจะยังคงร่วมมืออย่างต่อเนื่องในการเปลี่ยนผ่านครั้งสำคัญจะมีพัฒนาการรูปแบบการปกครองที่เหมาะสมกับสภาพทางสังคมของไทย พร้อมทั้งขอเป็นกำลังใจให้กับความตั้งใจจริงของรัฐบาลปัจจุบัน

๑.๒ การเข้าเยี่ยมคำนับ นาย อิง เอ็ง เข็น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม สาธารณรัฐสิงคโปร์

๑.๒.๑ ห้องสองฝ่ายเห็นชอบที่จะยกระดับความสัมพันธ์และความร่วมมือทางทหารระหว่างกัน ทั้งด้านการฝึก ศึกษา และด้านอื่นๆ พร้อมทั้งได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็นในประเด็นความมั่นคงของภูมิภาค อาทิ การคาดคะเนร่วมในช่องแคบมะลาก และการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารเพื่อลดความรุนแรงในภูมิภาค ทั้งนี้ ได้เชิญชวนทบทวนของกระทรวงกลาโหม สาธารณรัฐสิงคโปร์ ต่อความริเริ่มในเรื่องต่าง ๆ เช่น การจัดตั้งศูนย์ประสานข้อมูลเพื่อความมั่นคงทางทะเล พร้อมทั้งขอบคุณที่ได้ให้การสนับสนุนอาชญากรรมร่วมปฏิบัติการกิจในการแก้ไขปัญหาไฟป่าและหมอกควันในพื้นที่ภาคเหนือตอนบนในห้วงเดือนมีนาคม ๒๕๕๘ ที่ผ่านมา

๑.๒.๒ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม สาธารณรัฐสิงคโปร์ ได้เชิญรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม เข้าร่วมการประชุม Shangri - la Dialogue ครั้งที่ ๑๕ ที่สาธารณรัฐสิงคโปร์ จะเป็นเจ้าภาพจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๒๙ - ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ซึ่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ได้ใช้เวทีดังกล่าวสร้างความเข้าใจกับประเทศต่าง ๆ ต่อสถานการณ์ที่เกิดขึ้นในไทยว่าไทยกำลังอยู่ระหว่างการเปลี่ยนผ่านครั้งสำคัญ จำเป็นต้องใช้ความพยายามและความอดทนของประชาชนภายใต้การสนับสนุนจากประเทศ และทุกประเทศควรให้การสนับสนุนการเปลี่ยนผ่านดังกล่าว เพื่อความมั่นคงของไทย ซึ่งจะมีส่วนสำคัญต่อความมั่นคงของภูมิภาคด้วย

๒. ผลการเดินทางเยือนสาธารณรัฐอินโดจีนโดยน้ำ

๒.๑ การเข้าเยี่ยมคำนับพลเอก ราษฎร์ ราชบูรณะ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม สาธารณรัฐอินโดจีนโดยน้ำ ห้องสองฝ่ายเห็นชอบที่จะยกระดับความร่วมมือระหว่างกระทรวงกลาโหมของห้องสองประเทศให้มีความแน่นหนาและเป็นรูปธรรมมากขึ้น รวมทั้งจะร่วมสนับสนุนผลักดันการแก้ไขปัญหาที่สำคัญ ๒ เรื่อง คือ

๒.๑.๑ การโยกย้ายถิ่นฐานของชาวโรเชินจา พร้อมทั้งได้เชิญเข้าร่วมหารือในการประชุมว่าด้วยการโยกย้ายถิ่นฐานแบบไม่ปกติในมหาสมุทรอินเดียที่รัฐบาลไทยจะเป็นเจ้าภาพในวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ณ กรุงเทพฯ

๒.๑.๒ ปัญหาการทำประมงผิดกฎหมาย ซึ่งรัฐบาลไทยได้เร่งดำเนินการแก้ไขปัญหาให้ถูกต้องตามกฎหมายสากล โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องประมงไทยที่ทำผิดกฎหมายในน่านน้ำสาธารณะรัฐอินโดนีเซีย โดยขอให้สาธารณรัฐอินโดนีเซียช่วยประสานการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมกับด้วยความร่วมมือด้านการประมงไทย – อินโดนีเซีย เพื่อการแก้ไขปัญหาร่วมกัน ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมสาธารณรัฐอินโดนีเซีย รับที่จะประสานกับส่วนราชการที่เกี่ยวข้องของสาธารณรัฐอินโดนีเซียต่อไป พร้อมทั้งขอบคุณสาธารณรัฐอินโดนีเซียที่เข้าใจและสนับสนุนการทำงานของรัฐบาลในการแก้ไขปัญหาภายในประเทศไทยที่เกิดขึ้นในปัจจุบัน

๒.๒ การลงนามความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซียว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศ (Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Republic of Indonesia on Cooperation in the Field of Defence) โดยมีขอบเขตครอบคลุมถึงความร่วมมือด้านต่าง ๆ เช่น การจัดการหารือร่วมกันในระดับยุทธศาสตร์ การแลกเปลี่ยนข่าวสารความร่วมมือทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีด้านอุตสาหกรรมป้องกันประเทศ และความร่วมมือด้านความมั่นคงทางทะเล เป็นต้น

การเดินทางเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซียและสาธารณรัฐสิงคโปร์อย่างเป็นทางการในครั้งนี้ นอกจากจะประสบความสำเร็จในการเสริมสร้างความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสาธารณรัฐอินโดนีเซีย และสาธารณรัฐสิงคโปร์ที่มีร่วมกันอย่างใกล้ชิด โดยเฉพาะความร่วมมือทางทหารที่มีการพัฒนาขึ้นตามลำดับแล้ว ยังได้มีการหารือเพื่อแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับการโยกย้ายถิ่นฐานของชาวโรเชินจาและการทำประมงผิดกฎหมาย ในสาธารณรัฐอินโดนีเซียร่วมกัน ซึ่งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องจะได้ดำเนินการต่อไป ซึ่งคณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วลงมติรับทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแบบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

(นายธีระพงษ์ วงศ์ศิริวิลาส)
ที่ปรึกษาประจำสำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขานุการคณะรัฐมนตรี

สำนักพัฒนาอุทยานศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๘๐๐๐ ต่อ ๓๒๕๕ (บรรยาย), ๔๔๓ (ักขยา)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๖๖

www.cabinet.thaigov.go.th

บัญชีรายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้ง เรื่อง รายงานผลการเดินทางเยือนสาธารณรัฐอิหร่านโดยเชิญ
และสาธารณรัฐสิงคโปร์ อย่างเป็นทางการ ให้ทราบ ดังนี้

๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์
๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
๔. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
๕. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย
๖. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน
๗. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี